



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

Día De San Valentín En Un Mundo Paralelo

En cierto pueblo pequeño, el ambiente era muy animado en la actualidad. Hajime, Yue, y Shea se habían detenido a descansar un rato, y sentían curiosidad por el dulce y un tanto emotivo estado de ánimo que llenaba la ciudad.

"Oye, ¿hay un festival o algo así hoy?"

"¿Hm? ¿No lo sabes? Hoy es el día de Fris. Vamos, tienes que saber lo que es. Incluso tienes a dos encantadoras damas siguiéndote".

La persona a la que Hajime había preguntado era un calvo, macho, vendedor de flores. Parecía que hoy era una celebración que la mayoría de la gente conocía. Cuando presionó para obtener detalles, Hajime se enteró de que el día de Fris era un día para que la gente confesase sus enamoramientos. La razón por la que se llamaba el día de Fris fue por la abundancia de flores blancas de fris por todas partes. Se decía que, si alguien confesaba con una flor de fris y la otra persona aceptaba, la pareja estaría junta para siempre. Cuando Hajime miró a su alrededor, notó que había mucha gente vendiendo flores blancas, y que muchos jóvenes y chicas se reunían a su alrededor.

"Ya veo. Aunque no es exactamente lo mismo, es básicamente como San Valentín...".

"¿Hm? ¿San Valentín?"

"¿Qué es eso?"

Yue y Shea hablaron. Recordando su mundo natal, Hajime les explicó el Día de San Valentín a los dos.

El día de San Valentín, una época en la que los guerreros salen a luchar. Los hechiceros ardientes suelen dominar ese día. Para Hajime, había sido un día que había pasado huyendo el año pasado. Si lo hubieran atrapado, sabía lo que le esperaba en la escuela.

"Hm... Así que Hajime, había una chica que te confesó ese día. ¿Cómo se llamaba y cómo era? Vamos, dímelo."



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

"Eeeeeh, ¿tienes otra amante, Hajime-san? ¿Cuántas docenas de mujeres vinieron antes que yo, me pregunto?"

"Al menos, ¿pueden cuidar sus palabras en público?" Hajime retrocedió mientras la seductora princesa vampiro y la llorona coneja inútil lo perseguían. Frases como: "Cuántas docenas de mujeres vinieron antes que yo,' definitivamente serían malentendidas.

"Oh, qué maravilloso campo de batalla para el amor."

"Parece que ese tipo de ahí es un playboy de verdad."

"¡Sólo juega con los sentimientos de las chicas y los tira cuando termina con ellas! ¡Qué bruto sin corazón!"

"¡No le mires a los ojos! ¡Te quedarás embarazada!"

Los espectadores empezaron a expresar sus opiniones. Su boca temblando, Hajime rápidamente intentó huir a un lugar más privado. Cogió a Yue y a Shea, y luego los llevó a la posada más cercana.

Esa noche, los tres se habían separado para hacer sus compras. Una vez que consiguieron todo lo que vinieron a buscar, se reunieron en la posada para cenar. Hajime estaba sentado en una mesa junto a la ventana, su barbilla descansando en sus manos. Yue se sentó junto a él. Shea había insistido en cocinar la cena para él hoy, y actualmente estaba pidiendo prestada la cocina de la posada.

"Lo siento por la espera. Aquí está el último especial de Shea."

"¿Ultimate special? ¿Qué demonios has hecho? Espera, esto es."

"Así es, es un estofado de carne y patatas. Bueno, no sé a qué saben las patatas, así que es sólo mi imitación".

Hajime le había contado a Shea todo sobre la comida que solía comer en Japón. Considerando cuántas de las frutas y verduras de este mundo se asemejaban a las frutas y verduras de las suyas, pensó que sería posible recrear los mismos platos. Después de muchas pruebas y



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

errores, Shea había logrado replicar el estofado decentemente con sus estelares habilidades culinarias. Hajime tímidamente se llevó una cucharada a la boca.

"¡Wow!" exclamó Hajime. No era exactamente lo mismo, pero estaba lo más cerca que podía estar.

"¿Pero por qué decidiste hacer esto de nuevo hoy?"

"Hehehe... Porque hoy es el día de Fris. Dijiste que la gente da regalos para ese día de San Valentín o lo que sea, ¿verdad? Pensé que el mejor regalo que podía darte era comida de tu ciudad natal, Hajime-san".

"Ya veo. Bueno, gracias. Esto es realmente bueno".

Las orejas de conejo de Shea se movían felices. Entonces, Yue tiró suavemente de la manga de Hajime, por lo que se giró para mirarla, y ella señaló por la ventana. Miró hacia fuera con curiosidad, observando motas de blanco que caían del cielo nocturno.

"¿Eso es... nieve?"

"La nieve no cae en el continente norte, pero dijiste que nevó en tu ciudad natal el día de San Valentín, así que la hice nevar con magia."

Tanto Yue como Shea habían trabajado duro para darle a Hajime un regalo de San Valentín/Día de Fris. Ambos sabían lo mucho que Hajime quería volver, y esto era lo más cercano a casa que podían haberle dado. Hajime sonrió suavemente a las dos chicas. Una sonrisa tan tierna era rara para él.

"Estos son los mejores regalos que he podido pedir. "Gracias".

"Mhm..."

"¡De nada!"

Mientras la gente de afuera jugaba en la nieve que no era ni fría ni húmeda, los tres aventureros pasaron el día de Fris juntos.

